



ಕ್ಷಮೆಯಿರಲಿ.

‘ಗೋಂದವ ನನ್ನ ಉತ್ತರಕ್ಕೆ ಕಾರುದೆ ತನ್ನ ಸಾರೋಟನೇರಿ ಹೊರಟುಬಿಟ್ಟು. ನಾನು ಗರಬಿಡವಳಂತೆ ನಿತ್ಯಿದ್ದೆ. ಓಟಿಂದ ಕೆಣರ್ ಹೇಳಿದಕ್ಕು ‘ತಿಳಿಯದೆ ನನ್ನಿಂದ ತಪ್ಪಾಗಿ ಹೋಯಿತು. ಆತ ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಚಿತ್ರಕಲಾವಿದ ರಾಚಾ ರವಿವರ್ಮನಂತೆ, ಗಾಡಿಯ ಚಾಲಕ ಹೇಳಿದ್ದೆ.

ಆ ದಿನ ನಾನು ಕೋಳಿವಾಡದಲ್ಲಿನ ನನ್ನ ಮನೆ ತಲ್ಲಿದಾಗ ನನ್ನ ಚೆಕ್ಕಮ್ಮೆ ಬಬಾಬಾಯಿ ಅಕ್ಕಿ ಕೇರುತ್ತಿದ್ದಳು. ಅದುಗೆಯ ನಾರಾಯಣ ಫುಮಫುಮಿಸುವ ಕೆಣರ್ಬಾತ್ರೆನ ತಯಾರಿ ನಡೆಸಿದ್ದ. ನಾನು ನೇರವಾಗಿ ಮಹಡಿಯೇರಿ ನನ್ನ ಕೋಣ ಸೇರಿದೆ. ಚಿತ್ರಪಟವನ್ನು ಗೂಡಿನ್ನೀಟ್ಟು ಅದ್ದೇ ನೋಡುತ್ತಾ ನನ್ನ ಪಲ್ಲಂಗದ ಮೇಲೆ ಶಯನಿಸಿದೆ. ಕನ್ಡಿಯಲ್ಲಿ ಕಂಡ ನನ್ನ ಪ್ರತಿಬಿಂಭಿತ ಅವನು ರಚಿಸಿದ ಚಿತ್ರ ಸಂದರವಾಗಿತ್ತು. ಬರಿಯ ನೆನಿಸಿಂದಲೇ ಅವನು ಇಂತಹ ಅಧ್ಯಾತ ಚಿತ್ರ ರಚಿಸಿದನೆಂದರೆ ಅವನ ಪ್ರತಿಭೆ ಏಷಿರಬಹುದು! ಅವನ ಮಾತನಿಲ್ಲಾ ಸತ್ಯಾಂಶವಿದೆ ಎನಿಸಿತು. ನನ್ನ ಈ ಸೌದರ್ಯ ಒಂದು ದಿನ ಇಲ್ಲವಾಗುವದಂಬ ಕಟುಸತ್ಯವನ್ನು ನಾನು ಒಪ್ಪಲು ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಿಲ್ಲ. ಆ ಯೋಚನೆಯೇ ನನ್ನಲ್ಲಿ ನಡುಕ ಹುಟ್ಟಿಸಿತು.

ಮರುದಿನ ವಾಲ್ತೆಲ್ಲಾರನ ಗುಡಿಗೆ ತಂಬಾ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ಅಲಂಕರಿಸಿಕೊಂಡು ಹೊರಟೆ. ಆದರೆ ನಾನು ಭಾವಿಸಿದಂತೆ ಆತ ಬಂದಿರಲ್ಲಿ. ನಾನು ಪ್ರತಿದಿನ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದನಾದರೂ, ಆತ ಮತ್ತೆ ಕಾಣಾರೆ ಇಲ್ಲ. ಅವನ ಜೊಗೆ ನನ್ನ ತುಟಿಯ ಮೇಲಿನ ಮಂದಹಾಸವೂ ಮಾಯವಾಗಿತ್ತು. ಮನೆಗೆ ಬಂದವಳೇ ನಿರಾಸಿಯಿಂದ ಮಲಗಿಬಿಟ್ಟೆ.

ನಾನು ಉಟವನ್ನು ಮಾಡಿದ್ದಾಗ ಚಿಕ್ಕಮ್ಮುನಿಗೆ ಗಾಬರಿಯಾಯಿತು. ‘ಆ ಚಿತ್ರ ಮನೆಗೆ ಬಂದಂದಿನಿಂದ ನೀನು ಮೊದಲಿನಿಲ್ಲ. ಏನಾಯ್ದೆ ನಿಗರೆ? ವಕೆ ಹಿಗೆ ಉಟನಿಸ್ತೇನೀಲ್ಲದೆ ನಿನ್ನನೇ ದಂಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೀ ಸುಗಂಧ?’ ನಾನು ಮಾತನಾಡಿದೆ ಗೌಡೆಯ ಕಡೆ ತಿರುಗಿಕೊಂಡೆ. ಚಿಕ್ಕಮ್ಮೆ ವರಗುಣ್ಯತ್ವ ಮಹಡಿಯಿಂದು ಹೋದಳು. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಸವಿ ಕೆಣರ್ ಮಹಡಿಗೆ ಬಂದಳು ‘ಅವನಿರುವ ಜಾಗ ತಿಳಿಯತು’ ಎಂದಳು.

‘ಯಾರು? ಅವನೆಂದರೆ?’

‘ಅದೇ ಆ ಚಿತ್ರಕಾರ. ಅವನು ಭಾಟಿಯಾ ಬಂಗಲೀಯಲ್ಲಿದ್ದಾನಂತೆ. ಈತನ್ನು ತರಕಾರಿ ಮಾಕೆಚ್ಚಾನಲ್ಲಿ ಅವನ ಆಳು ಪಾಚನ್ ಸಿಕ್ಕಿದ್ದು. ನಾನು ಕೇಳಿ ತಿಳಿದುಕೊಂಡೆ. ನಾಲ್ಕು ದಿನದಿಂದ ಅವನು ಚಿತ್ರ ಬರೆಯುತ್ತಾ ತನ್ನ ಕೋಣೆಯಲ್ಲೇ ಇದ್ದಾನಂತೆ. ಹೊರಗೆಲ್ಲಾ ಬಂದೆ ಇಲ್ಲವಂತೆ ಒಂದೇ ಉಸುರಿಗೆ ಹೇಳಿದಳು ಕೆಣರ್. ನನ್ನ ತುಟಿಯಲ್ಲಿಂದ ಮಂದಹಾಸ ಸುಳಿದು ಮರೆಯಾಯ್ತು.

ಹೃದಯ ಹತ್ತಿಯಮ್ಮೆ ಹಗುರಾಯಿತು. ನನ್ನ ಪೆಟ್ಟಗೆಯಿಂದ ಅವಳಿಗೊಂಡಂಬ ಬೆಳ್ಳಿ ನಾಣ್ಯ ಕೊಟ್ಟು ಕೃತಜ್ಞತ ಸೂಚಿಸಿದ. ನಮ್ಮಿನಿಯಿಂದ ನಿಷಿಸಿದ ಆರಾತ್!

ರವಿವರ್ಮ

ಮನೆಯ ಮುಂದೆ ಒಂದು ಸಾರೋಟು ನಿತಿದ್ದನ್ನು ನಾನು ನನ್ನ ಕೋಣೆಯ ಕಿಟಕಿಯಿಂದ ನೋಡಿದೆ. ಇಂದವಳನ್ನು ನೋಡಿ ನನ್ನ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಸುಳಾಡುತ್ತಿವೆಯೋ ಎಂದು ಭೂಮಿಸಿದೆ. ಹೌದು... ಅವಳೇ ನನ್ನ ಚಿತ್ರಸುಂದರಿ... ಅವಳ ಹೇಸರೇನು ಹೇಳಿದ್ದಳು ಆ ದಾಸಿ... ಸುಗಂಧಾಬಾಯಿ ಎಂದಲ್ಲವೇ ಆಹಾ ಹೇಸರೂ ಅವಳಂತೆಯೇ ಮೋಹಕ; ಮಧುರ... ಸುಂದರ ಅಭಾವ! ಅದೇನು ವಶಿಕರಿಸುವ ವದನ... ಮಾತನಾಡುವ ನಯನಗಳು... ಮ್ಯಾದು ಅಧರಗಳು... ಹಾರಾಡುವ ಉದ್ದನೆಯ ಕಪ್ಪುಕೂದಲು... ಗೌರವಣಾ...!

ಮೊದಲ ದಿನ ನಾನು ಕಂಡ ಆ ಹಚ್ಚಿಹಸಿರು ಸೀರೆಯಲ್ಲಂತೂ ಅವಳು ಸ್ವರ್ಗದಿಂದಿಂದ ವನದೇವಿಯಂತೆಯೇ ಕಾಣುತ್ತಿರುಳ್ಳಲ್ಲಾ. ಅದೂ ಆ ಮರಾಂಗಿ ಕೆಂಪೆಯಲ್ಲಿ ಅವಳ ಕುಚನಿಂಬಗಳು ಮತ್ತು ಮುಂದಿನ ಅಕರ್ಫ ಕವಾಗಿ ಕಂಡಪಲ್ಲಿ! ಇದೇನು ನನ್ನ ಕನಸೋ ಅಧವಾ ನಿಜದಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತಿರುವೇನೋ ಯೋಚಿಸುತ್ತಾ ಹಿಂತಿರುಗಿದಾಗ ಪಾಚನ್ ಹೇಳಿದೆ ‘ನಿಮ್ಮನ್ನು ಕಾಣಲು ಇಬ್ಬರು ಹೋಗಿರು ಕೆಳಗೆ ಕುಳಿತಿದ್ದಾರೆ’. ನಾನು ಕುತ್ತಾ ತೋಟ್ ಕೆಂಪೆ ಕೆಳಗಿಳಿದೆ. ಬಂದವರನ್ನು ನೋಡಿ ಕೈಮುಗಿದೆ. ‘ಪೋಲೆಸರನ್ನು ಕರೆತಂದಿನ್ನಿರ್ಲೇನು?’ ಹುಸಿಗುತ್ತಾ ಭೇಡಿಸುವಂತೆ ಕೇಳಿದೆ ದಾಸಿಗೆ. ಅವಳೂ ಮುಗುಳ್ಳಕ್ಕು. ಅವಳಿದುರಿಗೆ ಸುಗಂಧಳೊಡನೆ ಮಾತನಾಡುವುದು ಬೇಡವೆಂದು ‘ಬಿನ್ನ ನನ್ನ ಸ್ವಾದಿಯೋ ನೋಡುವರುತ್ತೆ, ಅಲ್ಲಿಯೇ ಮಾತನಾಡೋಣಿ’ ಎಂದೆ.

ನನ್ನ ಕೋಣೆಯಲ್ಲಿ ಹರಡಿದ್ದ ಚಿತ್ರಗಳನ್ನೇಲ್ಲಾ ಕೂಲಂಕವವಾಗಿ ನೋಡಿದ ಸುಂದರ ಬಹಳ ಬೆಳ್ಳಿಯ ಕಲಾವಿದರು ನೀವು. ನನ್ನ ಚಿತ್ರ ರಚಿಸಿದಕ್ಕಾಗಿ ತಂಬಾ ಧನ್ಯವಾದಗಳು. ಆ ಚಿತ್ರವನ್ನು ಹಿಂತಿರುಗಿಸೋಣ ಎಂದು ಬಂದಿದ್ದೇನೆ. ಆ ದಿನವಾದ ಮೇಲೆ ಮತ್ತೆ ನೀವು ಗುಡಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಾರೆ ಇಲ್ಲ.’ ನಿನ್ನನ್ನು ಅವಳು ಎದುರುನೋಡುತ್ತಿದ್ದಾಳಿಂಬ ಸಂಗತಿಯೇ ನನಗೆ ಅಚ್ಚಿರಿಯನ್ನೂ, ಪುಳಕವನ್ನೂ ನೀಡಿತು. ನಾನು ಮೆಲುಗುತ್ತಾ ‘ಹೌದು, ನನ್ನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ಪೂಜಾಯ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ತಲ್ಲಿನನಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಿದೆ. ಹಾಗಾಗಿ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕೆ ನಿಮಗೆ ಚಿತ್ರ ಹಿಡಿಸಲಿಲ್ಲವೇ?’ ಎಂದೆ. ‘ತಂಬಾ ಹಿಡಿತ್ತಿತ್ತು. ಅದಕ್ಕೆ ಹಿಂತಿರುಗಿಸೋಣ ಎಂದು ನನಗೆ ಯಾವುದೇ ಹಳೆಯ ನೇನಪ್ಪು ಬಂತು ಇದನ್ನು ಕಂಡಾಗಾ... ಇದನ್ನು ನಂಗಾಗಿ ಬಿರಿದಿಕೆಯಾ?’

‘ಇಲ್ಲ, ನಾನು, ಕಮಲಾ, ಗೋವಾದಲ್ಲಿ ಹಂಡಿದವರು. ಚಿಕ್ಕದಿನಲ್ಲೇ ಅವುನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡವರು. ನನ್ನ ತಂದೆ ನಮಗೆಲ್ಲಾ ಸಿಕ್ಕಲೇ ಇಲ್ಲ. ಹಾಗಾಗಿ ನಾವು ಚಿಕ್ಕಮ್ಮೆ ಆಶ್ರಯಕ್ಕೆ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಿವು. ಅವಳು ಒಬ್ಬ ಹಣವಂತ ಪಾಸ್‌ ಮುದುಕಣಿಗೆ ನಿನ್ನನ್ನು ಮದುವೆ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಳು. ಆತ ನನ್ನನ್ನ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನೋಡಿಕೊಂಡ. ಒಮ್ಮೆ ಉಡುಗೊರೆಯಾಗಿ ಈತಗುಡಿಪರೆ ತಂಡಾಗಿ ನಿರ್ಣಯಿಸಿದೆ. ನಾನು ರಚಿಸಿರುವ ‘ಶಾಕಂತಲೆಯ ಪತ್ನಿಯೇಲ್ಲ’ ಚಿತ್ರಕ್ಕೆ ನನಗೆ ಅನೇಕ ಪದಕಪುಶ್ಚಿಗಳು ಬಂದಿವು. ಆದರೆ ಅದನ್ನು ಬರೆಯುವ ಮುನ್ನ ನೋಡಿದ್ದರೆ ಇನ್ನು ಹೆಚ್ಚು ಪುಶ್ಚಿಗಳು ಬರುತ್ತಿದ್ದುವೇನೋ. ಅವಳು

ನಾಚಿಕೆಯಿಂದ ಕೆಂಪಾದದ್ದನ್ನು ಗಮನಿಸಿದೆ. ಮತ್ತೆ ಹೇಳಿದೆ ‘ನಾನು ಅನೇಕ ಪುರಾಣ ಪ್ರಸಂಗಗಳನ್ನು ಚಿತ್ರಿಸಬೇಕೆಂದಿದ್ದೇನೆ. ನಳ ದಮಯಂತಿ, ಹಂಸದಮಯಂತಿ, ದ್ರೌಪದಿ, ಉಪಾ-ಅನಿಯಂದ್, ಉರ್ವಾಶಿ-ಪುರುರವ ಹೀಗೆಲ್ಲಾ. ಆದರೆ ಸುಮ್ಮನೆ ಉಹಿಸಿ ಬರೆಯುವುದು ಅಪ್ಪ ಸಮರ್ಪಕವಾಗಲಾರದು. ಆ ಚಿತ್ರ ರಚನೆಗೆ ನೀವು ರೂಪದರ್ಶಿಯಾದರೆ ನನ್ನ ಉಡುಗೊರೆಗೆ ನೀವು ಬೆಲೆ ಕೊಟ್ಟಿಂತೆ.’ ಸುಗಂಧ ‘ಯೋಚಿಸುತ್ತೇನೆ’ ಎಂದೇ ವಿನಿ: ‘ಇಲ್ಲ’ ಎನ್ನಲಿಲ್ಲ. ನನಗದವ್ಯೇ ಸಾಕಾಯ್ತು.

ಮರುದಿನ ಅವಳು ಮತ್ತೆ ಬಂದಾಗ ನಾನು ಅಚ್ಚಿರುಗೊಂಡೆ. ‘ನನ್ನ ಚಿತ್ರವನ್ನು ಇಲ್ಲೇ ಮರೆತು ಹೋಳೆ. ಅದನ್ನು ಹಿಂಡ್ಕೆ ಪಡೆಯಲು ಬಂದೆ ಎಂದಳು. ಎರಡು ದಿನಗಳ ನಂತರ ನಾನು ಹೋಗಿನಿಂದ ಬಂದಾಗ ಮನೆಯ ಮುಂದೆ ಸಾರೋಟು ನಿತಿರುವುದು ಕಂಡಿತು. ಯಾರು ಬಂದಿದ್ದಾರೋ ಎಂದು ಒಳಬಂದಾಗ ಕೆಂಪಿದ್ದ ರಾಜವರ್ಮ, ಗೋದವರ್ಮ ಎಲ್ಲಾ ಮುಖಿಮುಸಿ ನಾಗುತ್ತಿದ್ದರು. ‘ಯಾರು ಬಂದಿದ್ದಾರೆ?’ ಎಂದೆ. ‘ಇಲ್ಲಿ ಯಾರು ಇಲ್ಲ, ನಿನ್ನ ಕೋಣೆಯಲ್ಲಿ ಯಾರಾದರೂ ಇರಬಹುದು’ ಎನ್ನಲ್ಲಾ ಗೋದವರ್ಮ ಏಣಿಯಲ್ಲಿ ತಾನ ನುಡಿಸತ್ತೆಡಿಗಿದ. ನಾನು ಮೆಟ್ಟಿಲುಗಳನ್ನು ಹಾರುತ್ತಾ ನನ್ನ ಕೋಣ ಸೇರಿದೆ. ಚೆಲ್ಲಾಹಲ್ಲಿಯಾಗಿ ನಾನಿಟ್ಟಿ ಚಿತ್ರಗಳನ್ನೇಲ್ಲಾ ವರಸೆಯಾಗಿ ಜೊಡಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ಕೋಣೆಯ ನಡುವೆ ಒಂದು ಇದು ಮೊಂಬಿಗಿಂಬ್ಬೆ ದೊಂಡ್ಲೆ ತಾಗುದಿದ್ದು. ನಾನು ಜೊಗಾಗಿ ‘ಸುಗಂಧ ಎಲ್ಲಿದ್ದಿ?’ ಎಂದೆ. ತೆರೆಯ ಹಿಂದೆ ಸರಿತೆಯಂತೆ ಹರಿದು ಬಂದಳು ಗುಲಾಬಿ ಬಣ್ಣದ ಸಿರೆಯಲ್ಲಿ ಸುಗಂಧಿ.

‘ಪನಿಲ್ಲಾ’ ಎಂದೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೋವಿದಿ. ‘ಪಕೆ ನಿಮ್ಮ ಕೋಣೆಗೆ ಇದು ತಂಬಾ ಸೂಕ್ತ ಏಣಿಕೆ ಅದಕ್ಕೆ ತಂದೆ’ ಎಂದಳು. ನನ್ನ ಕೈಯಲ್ಲಿದ್ದ ಬೆಳ್ಳಿ ಉರುಗೊಲನ್ನು ಆ ತಾಗದೆಪಕ್ಕೆ ತಗಲಿಸಿ ‘ಇದನ್ನು ನಾನಿಗ ಪುಡಿ ಮಾಡಿದರೆ?’ ನಾನು ಪುಂಡ ಬೆಳ್ಳಿ ‘ಹಾಗೆ ಮಾಡಿಬಿಡುವಿರಾ?’ ‘ಇಲ್ಲ, ಹೆದರಬೇಡ, ಯಾವುದೋ ಹಳೆಯ ನೇನಪ್ಪ ಬಂತು ಇದನ್ನು ಕಂಡಾಗಾ... ಇದನ್ನು ನಂಗಾಗಿ ಬಿರಿದಿಕೆಯಾ?’

‘ಇಲ್ಲ, ನಾನು, ಕಮಲಾ, ಗೋವಾದಲ್ಲಿ ಹಂಡಿದವರು. ಚಿಕ್ಕದಿನಲ್ಲೇ ಅವುನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡವರು. ನನ್ನ ತಂದೆ ನಮಗೆಲ್ಲಾ ಸಿಕ್ಕಲೇ ಇಲ್ಲ. ಹಾಗಾಗಿ ನಾವು ಚಿಕ್ಕಮ್ಮೆ ಆಶ್ರಯಕ್ಕೆ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಿವು. ಅವಳು ಒಬ್ಬ ಹಣವಂತ ಪಾಸ್‌ ಮುದುಕಣಿಗೆ ನಿನ್ನನ್ನು ಮದುವೆ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟಳು. ಆತ ನನ್ನನ್ನ ಚೆನ್ನಾಗಿ ನೋಡಿಕೊಂಡ. ಒಮ್ಮೆ ಉಡುಗೊರೆಯಾಗಿ ಈತಗುಡಿಪರೆ ತಂಡಾಗಿ ನಿರ್ಣಯಿಸಿದೆ. ಹೇಗೆ ಅನಿರ್ಣಯಕ್ಕೆ ತವಾಗಿ ನನ್ನ ಬದುಕಿಗೆ ಬಂದನೋ ಹಾಗೆ ಅನಿರ್ಣಯಕ್ಕೆ ತವಾಗಿ ಸಾವಧನ್ಯಿದ್ದಿ. ಅಂದಿನಿಂದ ಈ ತಾಗಿದೆ ನನ್ನ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯಲ್ಲೇ ಇದೆ. ಈ ನಿಮ್ಮ ಚಿತ್ರರಚನಾ ಕೊರಡಿಗೆ ಇದು ಸುಂದರವಾಗಿ